

ENT: Perfecto. TEST, bueno,
me gustaría que empezaras contándonos tu nombre, a qué dedicas,
tu profesión, tu trabajo
con quien vivís,
algunos datos duros
que aporten sobre
tu información general.

TEST: Bueno,
bien. Mi nombre
TEST,
trabajo en ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 1 [ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 1], en el
equipo social
en atención directa a migrantes, refugiados, vivo con mi compañera FAMILIAR 1, ¿qué más?
[Risas]

ENT: ¿Qué profesión
tienes?

TEST: ----- ...,
pero... me falta
la tesis... me quede ahí (Risas)

ENT: ¿En serio? Mirá, no
sabía que no habías terminado la tesis.

TEST: No, el tema
es que cuando se... la universidad, era
la universidad de madres, cuando
cambio el gobierno la nacionalizan, le cambian el nombre arman
ahí un caos institucional, burocrático, llevo tres años peleando para poder presentarla y es
un caos.

ENT: Te toco el cambio de
administración y de lógica, papeleos, todo...

TEST: De administración, de lógica, papeleo, todo

ENT: Que fuerte... pensé
habías estudiado ---- ---- en Colombia.

TEST: no, Licenciatura en
ciencias sociales

ENT: ¿dónde?

TEST:

En la INSTITUCION EDUCATIVA 1 [INSTITUCION EDUCATIVA 1].

ENT: En la INSTITUCION EDUCATIVA 1, que bueno... Bueno,
¿dónde vives ahora
aquí en -----? ¿hace cuánto
vives? ...

TEST: Si yo vivo en -----, desde hace... desde el 2009, en ----- del 2009 llegamos.

ENT: Listo... identidad de género ¿hombre? etcétera... bueno. ¿Haces

parte del algún
grupo étnico que te quieras
reconocer concretamente?

TEST:

No

ENT ¿En qué tipo de organización participas, has
participado?

TEST Bueno soy parte

de ORGANIZACIÓN SOCIAL 1. El colectivo de migrantes y exiliados por la paz.

Trabajamos con la ORGANIZACIÓN SOCIAL 2

y bueno eso.

ENT Listo... Bueno si algo estos

datos los retomamos ahorita al final

si te parece vamos al grano del asunto y bueno me gustaría que empezaras a contarnos un
poco tu historia frente

los hechos de Colombia, tu hecho victimizante, ¿cómo fue? ¿ en qué contexto? y demás para
empezar a charlar.

TEST Bien, un poco

de pronto sobre

el contexto. He estado pensando

un poco, porque

hay cuestiones que se van naturalizando en la forma cotidiana del permanecer en Colombia,
que se vuelven habituales y que pensadas

a la distancia no deberían ser ni normales, ni aceptadas, ¿no?

bueno, yo desde muy joven, fui

muy activo en militancias universitarias, estude en el colegio de INSTITUCION EDUCATIVA
2, curse

unos cuantos semestres de economía en la INSTITUCION EDUCATIVA 3, después me fui
a la INSTITUCION EDUCATIVA 1.

ENT ¿-----siempre?

TEST: Sí, bueno...

muy activo en temas de defensa de la universidad pública. Porque ya soy viejito (Risas)...

Pero a nosotros nos tocó la sanción de la Ley 30 por la que después se movilizaron, nosotros
peleábamos contra

la sanción de la Ley 30.

ENT: Qué irónico (risas)

TEST: Y esa década, fue muy bueno,

en general la historia de los movimientos estudiantiles en Colombia es muy dinámica y
seguramente esas

dinámicas también van cambiando en algunas cosas

en el tiempo y otras permanecen. Son las dinámicas del movimiento estudiantil épocas de
auge

y de gran movilización y otras

épocas de mayor
apatía y menos
respuesta colectiva, digamos.
Pero también hubo periodos
de mucha violencia
en la universidad, particularmente en la década
de los noventa después de la constituyente y, o sea yo
parte de esa historia la viví estando
en el colegio y otra
ya en la universidad.

ENT: ¿La séptima papeleta
y demás?

TEST: Sí, bueno ahí si estaba
en el colegio, pero se da la desmovilización del
M19 [Movimiento 19 de abril] y
demás, eso también convoca a reconfigurar el movimiento estudiantil y sí, hay
una época que
yo la recuerdo con mucha confrontación, ya no era una época
donde predominara la movilización estudiantil sino más el tropel
y era muy fuerte, o sea común
que hubiese heridos
incluso muertos. Fue una época
muy difícil pero bueno eso después se fue modificando, te digo esto
en contexto porque
todo eso también
forma parte de no solamente de las respuestas represivas al movimiento estudiantil sino
también
de los argumentos que luego se usan o pretenden justificar la represión sobre
el movimiento estudiantil y los dirigentes o los activistas estudiantiles, o sea, eso es algo que
viene de tiempo atrás en la universidad

ENT: Desde los setenta
incluso.

TEST: Sí, no se después yo, o sea, la INSTITUCION EDUCATIVA 1 ...

ENT ¿Qué estudiabas ahí?

TEST: En la distrital ciencia social, cuando estaba
de alcalde Mockus
habían muchos temas en la distrital de corrupción y demás pero casi que se plantea
la dicotomía de o cerrar
forma o se cierra y hubo una amenaza de cierre incluso
se retrasó unas
semanas de clases
y esos generó una respuesta bastante importante colectiva, y se empezaron a generar
procesos de organización interesantes por carreras, ahí nos conocimos con

FAMILIAR 1 en una asamblea, hace
ya un montón de tiempo
[risas].

ENT ¿Hacían parte de alguna organización porque ahí
estaban pululando la mayoría de las organizaciones estudiantiles de Colombia?

TEST Sí, nosotros ahí impulsamos en algún momento
eso, creación de grupos de trabajo lo que después fue algo de comisiones, antes
de que fuera la ORGANIZACIÓN SOCIAL 3 [ORGANIZACIÓN SOCIAL 3.] y eso se empezó
a articular con la

INSTITUCION EDUCATIVA 3. Incluso

hicimos algunos acompañamientos y jornadas de trabajo en las
universidades

privadas como la universidad INSTITUCION EDUCATIVA 4 y ahí empezamos a percibir
situaciones de acoso

a las que se acostumbraba como seguimientos, gente
extraña en la casa, pero

era lo habitual, de lo que se hablaba comúnmente en la universidad que esas cosas
pasaban, no deberían pasar, pero

que pasaban y bueno, fue un poco

tenso y eso tuvo que ver con la decisión de irnos a ----- Porque si, no hubo una amenaza o
algo en concreto, pero
si situaciones de acoso.

ENT:

¿De persecución?

TEST: Sí, además

que eran evidentes. Supongo que con

una intención intimidatoria, ¿no? que no trascendieron a nada pero que estaban
ahí y que alteraban la vida familiar

y demás. Ya en -----ya...

ENT: ¿En qué año fuiste a
-----?

TEST: En el 98.

En -----nos

fuimos haciendo más grandes, (risas),

incluso diría, románticos y empezamos también a ubicar otros

temas de interés, bueno en el 98 fue también una época muy intensa

del conflicto, fines del gobierno de Samper pero empezaron a aparecer otras
dinámicas como fue ese proceso de intercambio de prisioneros donde

empieza aparecer en la agenda

la posibilidad de un acuerdo de paz. De hecho, es la campaña

de Pastrana y empieza a aparecer la posibilidad del acuerdo de paz. También

para esa época

empieza a ser,

se empieza a hablar del fenómeno del desplazamiento forzado interno, porque empiezan a llegar procesos de desplazamiento forzado colectivos algunos más o menos masivos hacia a las ciudades mientras fue un fenómeno inter rural, digamos que tenía grandes dimensiones, pero no era un fenómeno visible o que preocupara especialmente a la sociedad en las ciudades o a la academia pero empieza a aparecer. De hecho, en el 97 se sanciona la ley 387 de atención a población desplazada y eso empieza también a plantear estos temas de discusión desde el retorno hasta la organización de la población desplazada así que empezamos como a vincularnos con ese tema. Incluso más de una perspectiva de interés académico que de activismos. Y por eso nos empieza a despertar interés el tema del acuerdo de paz era la discusión en torno al desplazamiento, era la visibilización, el conteo y la asistencia humanitaria pero imposible pensar el retorno si no se modificaban las dinámicas de violencia territorial entonces el tema de la paz nos empezó a interesar muchísimo. Después en 2000, si en el 2000, 2001, no me acuerdo fuimos a las audiencias del Caguana nos parecía importante conocer este proceso que además fue interesante porque convoque a diferentes sectores sociales a hablar de distintas temáticas. Habían mesas sobre el café, el tema de la educación pública, sobre el tema de tierras, sobre el tema de género, entonces era un escenario interesante incluso socialmente empieza también como a imponerse en agenda el tema de la paz en contextos muy complejos porque fue la época de mayor auge o uno de los momentos de mayor auge del fenómeno paramilitar. Por ejemplo, cuando instalan la posibilidad de la instalación de una mesa con el ELN [Ejército de liberación Nacional] empieza toda una situación sistemática, masacres en el norte del país, de hecho esta mesa con las FARC [Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia] se detiene varias veces por las masacres y bueno por un lado generaba esperanzas y expectativas, que la paz estuviera en discusión pero

al mismo tiempo
un escenario sumamente complejo donde no se veía
como una perspectiva cierta, ¿no? También
es la época donde empieza a hablarse del Plan
Colombia y la reingeniería del
ejército, el paramilitarismo empieza a articularse como un fenómeno nacional
ya no sólo territorializado de distintas estructuras paramilitares, sino
que se empieza a unificar, entonces es una
época difícil y el fenómeno
del desplazamiento forzado va a tener después, cuando se revienta
la mesa del 2002, uno de los picos de los temas más alto. Empieza a llegar
a las ciudades por ejemplo
a las universidades, yo me acuerdo que
la universidad de
Antioquia recibió, acamparon ahí un grupo de desplazados y empezó a generarse
una movilización en la academia desde las
facultades pero también desde el movimiento estudiantil desde las organizaciones
sindicales de solidaridad y también empieza
a expresarse el fenómeno
paramilitar en las universidades una
época, por ejemplo, donde había toques
de queda en las
universidades
como en la universidad de Antioquia, las universidades en Bogotá, amenazas
y demás. Pero bueno nosotros
ya estábamos más enfocados hacia
al tema, un poco más académico, eso ya
después como... ¿cuándo sería? En el 2006 más o menos... hacia
el segundo mandato
de Uribe nos vinculamos a una red, era la Red de investigadores sobre
desplazamiento interno forzado,
se hicieron algunos estudios ahí en -----de diagnóstico situacional de la población,
condición de vida, acceso
a derechos pero
bueno ahí iba por otro
lado, tanto la implementación del plan Colombia como todo
el modelo de seguridad democrática que fue bastante intenso, fueron épocas
de las detenciones masivas
por ejemplo en Quinchia, no sé en todo el país, pero
el eje cafetero también fue escenario de este tipo de acciones,
y bueno la seguridad democrática empieza a plantearnos ante el tema de la acción
militar en la zona de combates sus efectos sobre
la población civil

que se vio forzada al desplazamiento sino
también un trabajo
muy intenso político, por ejemplo, de vincular
el tema de paz a una agenda
terrorista de plantear
la necesidad de identificar como
los apologistas del terrorismo y eso ahí cabía cualquier cosa las universidades vuelven a ser
un punto de interés
especial de inteligencia militar y se van dando
situaciones graves, por
ejemplo, lo del profesor este correa Andréis que era precisamente un investigador sobre
estos temas de desplazamiento interno forzado a él lo detienen acusándolo de pertenecer a
las FARC,
está detenido un tiempo él logra
e demostrar que es inocente sale
y lo asesinan los paramilitares, también era como se hacía
evidente esa articulación de una estrategia de componentes legales
e ilegales de lo estatal
y lo paraestatal. En el más o menos
2008, todo eso
que se venía
tejiendo alrededor de las universidades el gobierno se convierte, o sea el gobierno, lo
convierte en tema de agenda pública
estaba de Ministra
de Educación Gina Parody y presentan un video que sale en RCN y Caracol de que habían
encapuchados en la Universidad Distrital, o sea toda la vida hubo,
pero los descubrieron.
ENT: ¿Sí, desde los 70?
TEST: Era la comprobación fáctica de la presencia de la guerrilla en la universidad y
empiezan a abrirse
una serie de investigaciones, se piden las hojas de vida de todos los estudiantes, profesores
y trabajadores de la universidad si mal no lo recuerdo
eran como 10 años del 1998 al 2008. Yo recuerdo que algunas universidades las entregaron,
otras
como la distrital que estaba de rector
Carlos Sosa pero bueno después
el sale y el que sigue entrega
las bases de datos y después
entendiendo
lo que estaba pasando estaban
cruzando información, por ejemplo, bueno
así nos lo explicamos nosotros, de los registros de personas que ingresaron en las
audiencias públicas en el Caguan, de activistas universitarios... empiezan a cruzar las bases

de datos y van armando
una causa enorme donde son más o menos setenta
y seis personas (76) imputadas de concierto para
delinquir, apología al terrorismo y demás. Eso tiene varias
fuentes de información que ellos dicen
que incautan en operativos, sobre los que después hay
mucho discusión porque
no hubo cadena
de custodia y se
comprobó que los archivos habían
sido manipulados y que tenían
distintos orígenes, los datos o los
que están construyendo las...

ENT ¿Las pruebas?

TEST Claro que es algo para pensar, la prueba, inteligencia militar armaba las pruebas que terminaban

en los procesos no era la intervención judicial que ordenara
la investigación para comprobar una imputación, sino que era inteligencia militar
quien fabricaba las pruebas, las recaudaba las pruebas,
pero también había intereses definidos, ¿no? Yo no recuerdo si fue como en una parte
preliminar de la investigación que pudimos leer donde ellos
ponían sus objetivos estratégicos entonces estaba en análisis de las
fuerzas políticas en la universidad particularmente lo que era el partido comunista
clandestino colombiano, el
movimiento bolivariano, bueno y otras organizaciones. Era vincular estructuras...

ENT: Ujum...personas con las
estructuras

TEST: O sea, como explicar la actividad académica, política, crítica de la universidad a partir
de explicar

todo con la existencia de...

ENT: Aja, esas estructuras

TEST: Sí, esas estructuras. No recuerdo, ahora. Sería interesante buscar esos documentos
porque eran cosas muy locas de los indicios
que ellos percibían

de la presencia de las organizaciones que era
cualquier cosa como

hablar de paz,

como hablar de la defensa

de la universidad pública.

ENT: El discurso crítico

TEST: Claro, el discurso

crítico. Entonces vino,

primero, toda una

campaña mediática de comprobar la infiltración, incluso se habló mucho de la infiltración por esas épocas, entonces empezaron a aparecer imágenes. Por eso te contaba desde el principio desde que estaba en el colegio porque era habitual, no fue algo que descubrieron en el 2008 y que eran respuestas también a las maneras de cómo se desarrollaba la protesta estudiantil en Colombia, pero coincidieron, más o menos, esa campaña mediática, la apertura o el armado de esas causas y la acción paramilitar en las universidades que eran los toques de queda y las amenazas, todo al mismo tiempo. Bueno y eso termina tocándonos a nosotros (risas).

ENT: Tú siempre estuviste vinculado con la universidad desde el 98 hasta el 2008, tanto en -----como en ----- ¿sí?

TEST: Sí, yo primero empecé a estudiar

Etnoeducación y Desarrollo Comunitario en -----

y después empecé a trabajar en universidades en docencia entonces con la ORGANIZACIÓN SOCIAL 4,

esta red de investigadores

desarrollamos cátedras, teníamos

una catedra abierta

sobre desplazamiento interno

forzado que funcionaba en la INSTITUCION EDUCATIVA 5,

la INSTITUCION EDUCATIVA 6, en la INSTITUCION EDUCATIVA 7

y en la INSTITUCION EDUCATIVA 8 trabajábamos en red un proceso interesante. Y bueno no sé

eso debió haber sido a fines del 2008, empezaron a ser detenidas personas en -----

pero en otras ciudades, amigos (risas), amigos

o conocidos de la época,

nuestra época de militancias o de

activismos universitarios de la Distrital, de la Nacional, personas con las que habíamos trabajado alguna regularidad el tema del desplazamiento forzado

de la INSTITUCION EDUCATIVA 8,

bueno, estudiantes, profesores... Algunos detenidos y otros detenidos

temporariamente interrogados en procesos muy turbios porque

llegaba gente que se identificaba de inteligencia militar, por ejemplo, en

-----tenia estudiantes que los llevaban a la estación de policía de

Risaralda, allá los interrogaban y los dejaban ir pero no había ni requerimiento judicial

ni cosa parecida. En esa dinámica alguien conocido nos dicen que están preguntando por

nosotros y no sé, creo que fue un ----- de que hubo unas
capturas masivas en -----y era gente
conocida.

ENT:

¿todos?

TEST: Sí y bueno dijimos
nos vamos. Ah bueno, al mismo tiempo
el hijo que

estaba estudiando en la

INSTITUCION EDUCATIVA 3

era el representante estudiantil y empezaron a recibir amenazas de paramilitares, él era
representante estudiantil y

estaba trabajando con una organización de
derechos humanos como

pasante, de hecho

ellos estaban haciendo

las presentaciones o querían,

no me acuerdo, hacer unas presentaciones a la comisión interamericana por la situación que
se

estaba viviendo en la universidad y él empieza

a recibir amenazas

sistemáticas, o sea por el lado

nuestro parecía vinculado a persecución judicial y por el caso de él,

amenazas de grupos paramilitares... y bueno

lo que te digo como

se naturaliza, él no le dio, o sea era

un tema de mucha

preocupación nosotros estábamos en ----- él estaba en ----- pero como que

lo desestimaban, un día él iba para la casa,

tarde en un taxi y viene una moto lo alcanza, le golpean el vidrio y el de la moto el parrillero
mete la mano

bajo de la chaqueta y saca los dos dedos

y le hace como si le dispararan.

ENT: Una amenaza simbólica

TEST: sí, bueno,

nosotros eso, el ---- de----- salimos

de la casa a trabajar

y ya esa noche no volvimos y salimos de la ciudad,

sí, con lo que teníamos

puesto, como él estaba trabajando en medio de la elaboración de ese informe

había una reunión

no me acuerdo, no estoy

seguro si fue con un delegado de la comisión

y ya se habla del proceso penal.

ENT: ¿Ya se señala que hay?

TEST: Claro, uno de los que participa ahí era abogado de uno de los implicados y nos dice si a ustedes les es de intereses no oficialmente yo les puedo dar, dejar ver copia del expediente para que ustedes vean si hay personas conocidas que puedan estar implicadas en situación de riesgo para que tomen unas medidas de protección que sean necesarias y él constata la lista y estábamos nosotros.

Así que...

ENT:

Tú y FAMILIAR 1

TEST: Sí, así que bueno ya. No pudimos volver a la casa, quedaron los cinco perros abandonados (risas)

ENT: (risas) Que dolor, ese fue el momento de la salida un ----- de ----- del 2008

TEST: Sí.

ENT: Con lo que tenían y ¿a dónde fueron? Cuáles eran los planes, qué pasaba por la cabeza en esos momentos, obviamente mucho miedo.

TEST: No mentiras, no. Nosotros decidimos salir cuando vimos tanta gente conocida que había sido detenida ese día, ese día no volvimos a casa, nos fuimos de la ciudad, nos fuimos al Tolima porque ahí la familia de FAMILIAR 1 1 tenía una pequeña finquita y la familia estaba allá, entonces nos fuimos para allá a encontrarnos con el hijo, además para evaluar la situación y ahí es donde nosotros decidimos salir hacia Venezuela.

ENT: ¿Salen los dos o salen los tres?

TEST: No, salimos los dos. Y cuando estábamos viajando, él nos llama y nos dice que había visto la lista y que estábamos en la lista.

O sea que...

ENT: Que era una realidad
que los iban a capturar.

TEST: Claro, que era...Que no había sido
exagerado (risas) y bueno ya...

salimos. Salimos para Venezuela. Lo que te conté del taxi paso días después
porque él no quería irse pero después
de eso de la moto, les llega una amenaza nuevamente que llega a decanatura y es el decano
quien

los reúne y les dice que la situación está muy seria
que la universidad les recomienda que salgan del
país, que les pueden
ayudar a facilitar desde la oficina
de relaciones internacionales, que hagan intercambios, mejor dicho que se gestione un
intercambio.

ENT:

Que salieran...

TEST: Y que si se iban y encontraban donde
hacer el intercambio la universidad hacia
la gestión documental para
que los...

ENT:

Los recibieran...

TEST: Facilitará el proceso de inscripciones, así que bueno
finalmente él decide

salirse con una diferencia y es que él tiene
su documento de viaje porque
no tenía una

persecución legal sino
ilegal, entonces él puede
tramitar visa porque

en ese momento se necesitaba visa para entrar
a Venezuela y él llega a -----ENT:

Directamente

TEST: Y nosotros
salimos por tierra hasta -----y después a -----y después tratar de
llegar a...

ENT: A -----

TEST: Si a -----

ENT: Bueno y cómo
fue ese momento
de la salida, trata de pensar cómo
te sentías en ese momento, o sea ya me constaste la situación que detona la decisión pero

que pasaba por
la cabeza en ese
momento, que sentías, que pasaba
con esa decisión.

TEST: No... obviamente es raro porque
hay temor porque
también hay mucha
adrenalina no, entonces la idea
era buscar un lugar seguro
para poder pensar
en qué hacer y evitar
una situación que era
absolutamente
incomprensible, aún... Bueno
y tuvimos suerte
también (risas) porque
estábamos en el Tolima
el paso hacia

----- había que hacer una parte del Magdalena Medio
nosotros habíamos escondido nuestros
documentos y teníamos
unas denuncias de perdida de documentos con
otros documentos inventados por si eventualmente había un control.

ENT:

Había un retén...

TEST: Pero bueno, llovió todo el viaje (risas). Así
que bueno llegamos hasta allá.

ENT: Pasaron la frontera
normal sin ningún problema.

TEST -----en -----tiene un parte muy, una frontera muy viva o sea tienes
el puente internacional que es el cruce formal,
pero hay buses

urbanos que transitan por otras calles
y que conectan las dos localidades, no sé cómo terminamos en -----abordando un bus
urbano.

Teníamos una libretita de contactos de un amigo
que había ido al Foro
Mundial Social de Venezuela
y había hecho

contactos y nos envió una lista pero nosotros no conocíamos a nadie y nadie nos conocía,
(risas)...

ENT: Que risa...

TEST: Entonces llegamos a -----y empezamos a llamar, había

mucha gente que ni se acordaba
de él (risas)

ENT: (risas) cómo ustedes
qué...

TEST: Teníamos una lista
de dos hojas y empezamos a tachar, a tachar, había
gente que no contestaba
otra, pero ustedes
quienes son, son colombianos... y tache, tache

ENT: ¿Y quién los recibe?,
¿cómo es la estadía en Venezuela, ¿cuánto tiempo duran?

TEST: Ahí es la zozobra, no sabes para dónde vas, no puedes
volver y no tienes recursos
infinitos, o sea, habíamos
logrado retirar una parte del dinero que teníamos pero no era mucho tampoco,
ahí llegamos a hotel,
es todo el día, varios
días pensando qué
hacer y sin conocer a nadie, es tremendo...

Finalmente, nos contesta alguien en -----que era de un sindicato de educadores, nos
dice, no sé yo puedo ayudarlos
si llegan hasta acá pero... pero ahí nos enteramos de otra realidad
que desconocíamos y es que el transito fronterizo era fácil en esa parte pero de -----
hacia allá no, ahí están
los controles de la guardia
que se llaman alcabalas que
son controles...

ENT:
Más rigurosos...

TEST: Más militares, pero además son controles migratorios y además hay una práctica
extendida de identificación de colombianos porque que si usted no tiene...

ENT: ¿El conflicto
fronterizo?

TEST: No, porque es un tema
de que si usted no tiene documentos eso no es ilegal en Venezuela, pero es
una irregularidad entonces
yo podría llevármelo a la unidad
pero no queremos
eso estamos para ayudarlos, como nos puede
ayudar usted, cuanto
tiene... Eso no sabíamos cómo
era eso, de hecho,
nosotros llegamos -----era una época, un momento

pre electoral de elecciones de gobiernos de los Estados,
había música de Ali Primera,
dijimos...

ENT:

Ahí fue (risas)

TEST: Ah no...el otro

mundo estaba ahí

(risas). Y nuestra

intención inicialmente era esa, permanecer en Venezuela porque dijimos

era cerca pensábamos que era una situación transitoria que se iba a

aclarar rápidamente y que en el caso de que se demorara

podríamos seguir haciendo

algo desde Venezuela por el tema de la paz

en Colombia y demás. Ahí descubrimos esa otra realidad, o sea, (risas) fue muy curioso

porque fueron varios

años trabajando sobre

la temática del desplazamiento

forzado, migración y refugio, entonces teníamos toda la teoría en la cabeza

(risas)

ENT: Y a la hora de la

práctica...

TEST: Y bueno,

esa fue la contratación empírica de que lo que enseñamos no era tan así (risas). Pasamos y
siempre

teníamos en mente

cualquier cosa el plan b es pedir

refugio, ahí tuvimos

mucha suerte en ese primer paso

por -----porque pasan vehículos chicos y de ahí con los micros grandes de dos pisos,
nosotros nos fuimos

en uno chico lo para

la guardia y atrás venían

dos micros grandes que

son generalmente los de larga

distancia que es donde va la gente

con muchos equipajes y a sus fines

eran de mayor

interés así que nos dejaron

pasar, igual nosotros

llevábamos una carta de

invitación a un seminario de investigación de docentes de... no me acuerdo que
era eso que

nos había dado este chico.

ENT: El señor del
sindicato.

TEST: Este señor de allá... finalmente llegamos nos encontramos con él, una situación bastante tensa. Nos dice, yo al amigo de ustedes lo vi dos veces, yo no sé bien quién es, no sé bien quienes son ustedes, nosotros le contamos más o menos la situación en la que estábamos, no sé cómo saber si lo que me están diciendo es cierto o no es cierto, ustedes se están arriesgando conmigo y yo me estoy arriesgando con ustedes y lo único que puedo ofrecerles temporalmente ahí es una casa de la juventud en un pueblo... no me acuerdo como se llama, cerca de -----allá pueden llegar y quedarse en esa casa la administra un compañero de ellos del sindicato pero estaba todo el proceso de formación del Partido Socialista Unido de Venezuela y eso articulaba varios procesos locales y demás pero también habían muchas tensiones políticas de cómo se había creado el partido y bueno, los movimientos que querían distintos niveles de protagonismo y liderazgo... la política (risas)

ENT:

Otro contexto

TEST: Sí, y bueno él los puede recibir, él es quien administra, es un chico ciego, es lo que les puedo ofrecer, nosotros no teníamos absolutamente nada más, o sea no había opción de pensarlo...

ENT: Para decir que no

TEST: De hecho,

eso nos salva

la vida, nos vamos para allá nos dice

que lo van a identificar porque llevaba un gorra una chaqueta, una campera de cuero y había una palabra clave que no me acuerdo que era (risas)...

ENT: Tenía toda la mística

TEST: (risas) Llegamos al parque y había un calor, efectivamente había un chico con una campera

de cuero

de gafas oscuras, o sea, era el primero

que percibías a kilómetros (Risas)

ENT: Quien se pone una

chaqueta de cuero con calor... (Risas)

TEST: Si, (risas), ahí llegamos y nos alojamos

en esa casa,

eso es otra

historia de esa

casa, no sé si a los

finés de esclarecimiento va a importar (risas)... Ahí permanecemos varios

días, para esos

días pudo viajar FAMILIAR 2 a -----y ya empezamos a entender las

complicaciones para

llegar nosotros desde ahí

hasta ----- no era solamente tener el dinero de comprar el pasaje, no

teníamos documentación no podíamos viajar... y ahí descubrimos también otras

particularidades de Venezuela (risas)

la gran lista

se redujo a una pequeña

lista y esa

pequeña lista había

mucha gente, o sea,

de los pocos,

varios que nos

prometían un montón

de cosas y el tiempo

pasaba y nunca

se resolvía nada. Se dan las elecciones estatales ahí en...

ENT:

En Venezuela

TEST: En Venezuela y hay mucho

temor porque se empezó a hablar de la infiltración del uribismo y del

paramilitarismo en los estados de la media

luna, de hecho,

hubo denuncias públicas

me acuerdo de intromisión indebida de José

Obdulio Gaviria en la política interna de Venezuela, en reuniones que hizo

con candidatos. Empezó

a haber mucho

temor, ¿no?... Los

colombianos en Venezuela eran o guerrilleros o paramilitares y nadie quería tener un colombiano en su casa, más o menos... Pero nosotros todavía teníamos la catedral en la cabeza, había que pedir refugio; ahí conocimos a una mujer, CONOCIDA 1 creo que se llamaba, colombiana, vivía en ----- ella trabajaba con el ORGANIZACIÓN SOCIAL 5 [ORGANIZACIÓN SOCIAL 5] en la región del -----, su esposo fue militante del Partido Comunista y formaba parte de los esquemas de protección o sea lo capacitaban, no me acuerdo en ese entonces, creo que era el DAS [Departamento Administrativo de Seguridad] para que fuera escolta de miembros del partido que necesitaban protección, terminan también acusándolo de que era guerrillero casi que con las armas que le había suministrado el DAS lo acusan... era una locura eso estuvo detenido un tiempo cuando le dan la libertad, ella lo va a buscar y mientras van a su casa, llegan los paramilitares a su casa, estaban los niños solos, les revelan, todas las cosas, maltratan a los niños y se van. Cuando ellos llegan encuentran la casa al revés, los niños llorando, etc. Salen ese mismo día para Venezuela y nos dicen por nada en el mundo pidan refugio (risas), dice que el movimiento en la zona de frontera era muy complejo, había presencia paramilitar efectivamente a lado a lado, se movía mucha plata en la frontera o sea el paramilitarismo no solo se movía haciendo una suerte de aseguramiento territorial sino también manejaba negocios, por ejemplo, del contrabando y tenían mucho dinero, eso les generaba también mucha capacidad de corrupción sobre algunos sectores de las instituciones y se había filtrado, eso fue noticia después sería interesante rastrearlo ahora no recuerdo fechas exactas, que de las oficinas de ORGANIZACIÓN SOCIAL 6 [ORGANIZACIÓN SOCIAL 6] se había filtrado información de

solicitantes de refugio colombianos y refugiados que habían sido asesinados en Venezuela, entonces
que no era una buena
idea, la fila
que se hacía
en la oficina de ORGANIZACIÓN SOCIAL 6 en -----había de todo y entre todo habían
muchos infiltrados y paramilitares que estaban a la caza de quienes
estaban llegando y qué historias estaban contando... entonces que por nada del
mundo fuéramos a pedir refugio
en -----y bueno,
eso es otra triste historia, ellos llegaron a vivir
debajo de un puente y con el tiempo pudieron, poco a poco...
decían pero acá no se vive tan mal, cuando
vayan por la calle, ahí por la zona de la plaza,
no me acuerdo qué, ahí
hay un montón de colombianos que venden, ahí hay unos abogados que podemos
presentarles (risas), decíamos que panorama
tan desolador (risas),
eso acá se puede vivir,
lo que ustedes tienen que aprender es que siempre
se tiene que llevar plata
en el bolsillo y que siempre con la guardia
se puede trazar, lleven plata
y se puede vivir... el panorama era más o menos eso, así que no era un
opción pedir refugio en ----- empieza a generarse mucha
presión ya él no nos
quería tener más en su casa,
no teníamos a donde ir, así que todos los días nos levantábamos, salíamos
a re llamar a toda la lista cada vez más chica pero a los que nos prometían de todo... que no,
no muchachos muy difícil que
ustedes se vengán
así vamos a conseguir un carro de ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 2
[ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 2] porque eso es
un carro oficial
entonces los recoge,
los trae y en las alcabalas no hay problema... no sé... Paso
el tiempo nadie salió con nada y ya el desespero porque teníamos que irnos porque el hijo
estaba en ----- porque no nos podíamos encontrar.
ENT: ¿Cuánto tiempo pasó
desde la llegada?
TEST: Unos quince días más
o menos.
ENT: En quince días, un

montón de cosas...

TEST: Finalmente él consigue contactos con camioneros que cobraban una fortuna y uno viajaba

como el acompañante del

camión para llegar

a ----- alistamos todo, nos despedimos y cuando llega

el del

camión dice no, yo no llevo mujeres.

Eso es muy difícil, no puedo llevar

dos. Así que lo llevo

a usted y vamos resolviendo en el camino

cómo, quién la lleva a ella... no teníamos muchas

opciones decidimos que sí, yo me voy y FAMILIAR 1 se queda, ahí logramos al hijo

conseguirle un lugar donde dormir, yo todo el viaje, hinchándole las pelotas que hiciera el

contacto con alguien que por favor la buscaran. Efectivamente en el viaje habían

unas doce alcabalas, una cosa loquísima de control de la

guardia para obviamente todo, ahí en un camión

lo que les interesa es la carga

a ver si ven algo, les dan algo o no, finalmente yo llego a -----y al día

siguiente después de mucho sufrir

logramos que llegue

FAMILIAR 1 a-----

ahí ya por fin nos encontramos los tres, o sea juntos

pero es lo mismo sin un lugar donde

ir, sin nada...

Toda la lista

se redujo a una persona

un señor que se llamaba

CONOCIDO 1 que

trabajaba en una emisora comunitaria en -----y era repartidor de prensa, una persona

hermosa, solidaria, él nos recibió. Él a su vez tenía

un listado enorme

de contactos (risas)

que se ocupó de llamar

y de los cuales de ninguno tuvimos

respuesta, ya estábamos podridos de contarle nuestra historia, diez mil versiones de

nuestra historia

a diez mil personas distintas que nadie pudo, podía o quería hacer

algo después con lo que

le contábamos. Ahí estuvimos no sé, era...

Ahhh (risas), él nos

consigue alojamiento en la casa

de una chica, ellos participaron de unos procesos territoriales ahí en -----y ella tenía un

departamento que habían ocupado
que estaba en proceso de asignación
porque los edificios abandonados que tomaron el gobierno estaba reglamentando la
posesión, me decía yo no quiero que lleguen
allá porque tuvimos
una experiencia donde trajimos
una familia colombiana y ella solidariamente los alojo porque
eran desplazados, después
dijeron que ellos eran paramilitares y que si ese era un departamento ocupado, ellos
también
era ocupantes y tenían
derechos sobre el departamento y casi no logran que
se vayan, entonces
cuando nosotros llegamos y nos dice ustedes que son o guerrilleros o paramilitares (risas),
nosotros no somos paramilitares, ni guerrilleros, nos dice...ah bueno si no son paramilitares
son bienvenidos (risas)...Ella se acaba de divorciar, andaba
en una depresión terrible, nosotros
salíamos por la mañana porque ya él hijo nos llevó ropa,
ya teníamos tres
mochilas, salíamos por la mañana
con nuestras tres mochilas pensando
en dónde íbamos
a dormir a la noche
siguiente, la rutina
era más o menos esa, nos
íbamos a la ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 3 a esperar que la gente
almorzara, los estudiantes, porque al final no pedían carnet entonces podíamos
almorzar ahí después
salíamos para la emisora a hacer
llamadas a ver dónde podíamos dormir, como nunca
logramos nada, la señora donde
nos íbamos a quedar una noche terminamos quedándonos ocho días allá. Después
a ella en su depresión profunda la internaron y nos quedamos sin donde dormir,
quedamos en la calle. ¿Pero
todo esto será relevante?
ENT: (risas) Habla
tranqui...
TEST: Mientras tanto a la familia
les decíamos que estamos re bien, no se preocupen ya... nosotros le contábamos lo que nos
prometían...
ENT: La esperanza...
TEST: A CONOCIDO 1 le dijeron que había unos amigos que cuidan unas casas en la playa
y como ahora es temporada baja,

no sé o estaban reparando... no me acuerdo, nos podíamos quedar
ir a quedar en una casa
en la playa así que le decíamos
a la familia no, no estamos aquí en una casa en la playa
no se preocupen (risas)

ENT: Claro

TEST: Tras de que no había ni cómo llegar hasta allá por los controles que, hacia la guardia,
tampoco casa libre ni nada.

Ahí mi hermana

conocía a un amigo colombiano que estaba en -----y le
contó, él le dijo que
nos dijera que
nos fuéramos para
allá, yo lo llame me dijo... no hermano ustedes que hacen
allá perdiendo el tiempo donde
todo el mundo
les va a prometer de todo y no les van a cumplir nada.

ENT: Ya lo estaban
viviendo.

TEST: Pueden venirse
a mi casa porque yo ahora me voy para
Colombia y mientras yo este fuera ustedes pueden
quedarse en la casa. Bueno,
de una... no había otra opción (risas),
así que otros detalles porque
creo que no son relevantes después te los
cuento con una cerveza (risas).

ENT: Bueno, podemos irnos
a tomar la cerveza (risas).

TEST: Okey, como
el hijo tenía
documentos y nosotros no, él se iba adelante y nosotros nos
íbamos atrás en una de esas
él viene y le deja
el pasaporte a la mamá,
él tenía el pelo largo
cosa que era muy
rara en -----y lo para la policía (risas).

ENT: ¿Y lo capturan o qué,
tienen problemas?

TEST: No, no, ¿y sus documentos? No... los tienen
ellos, entonces nos piden documentos a nosotros que no teníamos,
después se dan cuenta...

ENT: Problemas...

ENT: Y bueno... llegamos

a ----- a la casa,

nos dicen, él es un ingeniero de plásticos está

muy bien, tiene

su propia casa,

va a llegar y los va a recibir. Efectivamente llegamos a su casa, una persona

muy solidaria y después nos contó su historia, también

era exiliado, él vivía por ----y su esposa era enfermera, ella había

atendido, recibido gente

herida y una vez hubo

un allanamiento en la casa de

ellos porque alguien

que habían asistido

dijo que ellos

eran colaboradores o algo así...

nunca les encontraron nada pero siempre

que pasaba algo

en ----los allanaban entonces

ya un día... eran no se... tenían cuatro hijos, dos nenes chiquitos, dos chicas, chicas...

y decidieron irse para

Venezuela,

en eso ella tenía un cáncer y fallese, él queda allá

con sus hijos,

una de las hijas se queda

en Colombia entonces él viajaba

a encontrarse con ella y la casa

era una casa

de construcción social, tenía dos habitaciones, ahí vivían él, sus tres hijos, alojaban a un médico

cubano de... (Risas)...

de las misiones que había en Venezuela

ENT: Y llevaban ustedes

TEST: Y

llegábamos nosotros... ¡tres!,

él pensaba que éramos dos y éramos

tres y nos dijo, no hay

problema ahora porque

yo me voy y mis hijas, o sea, los hijos ya estaban allá entonces nos quedábamos con el cubano...

ENT:

Con el médico.

TEST: Eso fue un alivio, ahí

teníamos un lugar
donde estar y podíamos preparar
comida y demás...
pero lo
que no había
ahí era una
perspectiva de futuro,
no sabíamos por dónde, ni como regularizar situación migratoria, ni cómo conseguir un
trabajo y es desesperante la situación.

ENT: Mientras eso pasaba
que noticias tenían de Colombia

TEST: No, estaba todo mal

ENT:

Todo mal...

TEST: El fiscal de la causa...

no me acuerdo el nombre,

era de apellido Piedrahita, de hecho

después fue destituido porque era fiscal, o sea al poder judicial

y llegaba a los operativos en traje de fajina

militar, era un militar más pero era un fiscal...

tuvo varias denuncias de abuso de autoridad y demás,

lo destituyen y la causa

entra en un momento raro porque no se designaban fiscales y eso después

con el tiempo... ahí lo que sabíamos ahí es que él era el fiscal

todavía no había

sido destituido, que era un personaje muy extraño.

ENT: Que no había garantías

TEST: Y que no había garantías y que la gente que había sido detenida, estaba

detenida... Siguieron con prisión preventiva algunos estuvieron dos años presos

otros menos, además

era un listado.

ENT: Larguísimo, mucha

gente.

TEST: No se... perros y gatos, no sé, había de todo...

había activistas de derechos humanos, estudiantes, profesores, de todo...

ENT: Bueno, volvamos a

Venezuela.

TEST: [Risas]

ENT:

No había perspectiva de futuro

TEST: Ahí también resumiendo FAMILIAR 1 tenía una hermana acá, le dice vénganse a

Argentina... Que hacen

allá, esto no da más.

Yo le decía eso es una locura
cómo vamos a llegar a Argentina pero
en medio del desespero que no había
nada le dije
sentémonos y miramos
en un mapa, eso es atravesar
medio continente y cómo... bueno,
FAMILIAR 2 llevo dinero
que la familia junto y teníamos un poquito
más de reservas, o sea,
teníamos para llegar
... pero era una locura
porque estábamos en -----y ----- esta hacia a Colombia, nosotros hicimos de -----a
----- nos devolvimos a -----y luego había
que atravesar toda
Venezuela y después
todo Brasil pero
cuando lo decidimos, CONOCIDO 2 se llamaba , se puso muy triste,
él había encontrado alguien con quien
hablar...
ENT: De sus problemas
TEST: Exacto,
pero además ya estaban por llegar sus hijos, o sea ya no había
donde en esa casa
ENT: O sea que duraron
aproximadamente un mes ahí en Venezuela, en esos ires y venires.
TEST: Yo creo que un poco más
como dos meses.
La hija de hecho, nos decía... a mi hija
no le digan absolutamente nada
porque ella me culpa que yo les cague la vida por meternos en cosas sociales y es una
reacción
aria nos decía (risas)... pero bueno la hija llegó y nosotros
estábamos ahí, ayudábamos... a la casa le llegaba agua día por medio en la madrugada
entonces nosotros nos quedábamos esperando que llegara el agua para entrar el agua y
demás, íbamos
con él a hacer
compras, cocinábamos... le caímos bien
a la hija y nos decía sí, se pueden
quedar. Y decíamos o nos quedamos a acá gastándonos lo que tenemos
ENT: Que era poco y sin
saber...
TEST: Y ya no hay nada

más... a la familia... como
el hijo tenía
documento le compran
pasaje y el vuelo
a Argentina y nosotros bueno,
nos preparábamos para nuestra travesía
por tierra, él nos ayuda a
conseguir unas cedulas venezolanas apócrifas, truchas, falsas
(risas)... Ay no me acuerdo
cual era el nombre de FAMILIAR 1
yo me empecé a llamar
Sergio, ella se llamaba no me acuerdo
cómo, un nombre de esos muy venezolana, no me acuerdo
ENT: (risas) si esos
nombres que juntan el nombre de la mamá con el nombre del papá
TEST: Si y terminan
en "is" (risas)... y con eso viajamos... con mucha suerte
hasta la frontera, ahí nos para la guardia, nos
separan, nos requisan ellos justamente lo que buscan
es plata... no revisan cosas grandes, revisan las costuras, revisan los cierres,
le encuentran a ella los documentos colombianos, teníamos documentos venezolanos con
un nombre y documentos colombianos con otro nombre, no nos
encuentran todo el dinero, por
suerte, ya nos
habían dicho cuál
era el secreto
para llevar el dinero, empieza
una negociación más o menos
sobre los argumentos que te digo...
aquí sí está
más complicado porque ustedes
tienen un documento venezolano y esto
es suplantación de identidad,
esto si es un delito pero nosotros
no queremos perjudicarlos, ¿cuánto tienen? más o menos y para donde van... vamos para
Argentina... bueno,
entonces deben tener
mucho plata... no, no, no... la
familia nos va ir consignado plata tenemos las tarjetas débito
para ir retirando... ah sí, ese es el nuevo modus
operandi decían entre
ellos, podíamos
ir al cajero nos decían.. (Risas) No, pero

lo que pasa es que no tenemos dinero,
nos lo van a consignar cuando nos comuniquemos en Brasil... No me
acuerdo cuánto dinero
teníamos, nos encontraron todo lo que teníamos en bolívares, el resto
lo teníamos en dólares que no era mucho, pero
para nosotros era mucho... entonces
les dijimos, les proponemos lo siguiente, esto es lo que tenemos...
Les damos la mitad porque
nos falta el control
de frontera y allá nos va a pasar lo mismo, o les damos
todo y ustedes
nos cruzan la frontera... Nos dice bueno
listo denme todo
yo los cruzo
(risas), pidió un taxi se subieron con nosotros y nos llevaron al otro lado de la frontera
ENT: Y pasaron...
TEST: Les dimos
la plata y los celulares, nos dejan al otro lado
y nos devuelven las cédulas
(risas)
ENT: Ya para qué...
TEST: Si, no, no, no...
el problema no era que fueran, que estuvieran alteradas el problema es que
querían plata
ENT:
Total
TEST: Bueno, ya... Ahí
llegamos a Brasil
ya sabíamos que Colombia había
sido aceptada como
estado socio del Mercosur
y que podíamos entrar con documentos colombianos así que allá recuperamos
nuestra identidad y nos hicieron...
ENT: Volviste a ser
TEST

TEST: si y nos hicieron las tarjetas de...
ENT:
de entrada...
TEST: De entrada
y ya bien... entramos, no sé, veinte
minutos nos para la policía
federal de Brasil, primer problema explicar que
el de la foto de la cédula

que tenía dieciocho (18) años al momento
de la toma y yo, y lo mismo con FAMILIAR 1 éramos
los mismos...

ENT: Cuántos años tenían
ahí

TEST: Treinta y dos (32) años... no más treinta y cuatro
(34) años tenía ahí

ENT:

Grave error

TEST: En un portuñol (risas)

ENT:

(Risas) dos barreras...

TEST: Nos devolvió las
cedulas y que por favor

quería revisar los

equipajes, abre la mochila de FAMILIAR 1 Vy estaban las cédulas venezolanas

ENT:

No lo botaron

TEST: No lo había

botado... así que llaman refuerzos llegan dos patrullas armados hasta los dientes nos
separan, nos desnudan, nos apuntaban mientras

nos requisaban, colombianos... ¿para dónde van?... para Argentina... ah... para

Paraguay... no, no para Argentina... ah... para Paraguay... La triple frontera es una zona muy
activa de contrabando y demás, creían

que estábamos... que éramos mulas

pero bueno...

ENT:

No tenían nada

TEST: Nos dejaron ahí un rato, no sabían que hacer y

nos dijimos pidamos refugio (risas)...

ENT: El plan siempre

estuvo (risas)

TEST: Pero bueno realmente ahí... parece cuña,

ahí nos salvó

una coca cola

porque compramos algo para comer y cambiar

dinero, nos quedó una coca cola que era todo lo que había para tomar,

mientras estábamos ahí esperando la destapamos y nos la tomamos, ellos

creían que éramos

mulas entonces no podíamos

comer nada cuando

nos vieron tomar

coca cola.

ENT:

Se asustaron.

TEST: Todos se quedaron

mirándonos, a ver que iba a pasar,

si íbamos a entrar en coma... Como no

pasó nada, vinieron y nos dijeron síganlos... ahora si pidamos

refugio, nos entregaron las mochilas y bienvenidos a Brasil.

ENT: Que risa... y bueno, en

Brasil ¿pidieron refugio?

TEST: No... Ya hay fueron dos semanas cruzando

Brasil... Entonces, bueno,

es la ruta que hoy

están haciendo los venezolanos de Santa Helena

a Boa Vista de Boa Vista a Manaus, Manaus

es la capital de estado del Amazonas... para el sur o te vas en avión o te vas en barco

regional que es más o menos una

chiva que flota,

entonces nos fuimos

en la chiva que flota...

nos agarró el mal del viajero...

bueno de todo...

ah bueno... la angustia en Brasil era...

y si no nos dejan

entrar que hacemos,

no podemos volver a Venezuela, no podemos entrar

a Brasil, nos quedamos a vivir en la línea

y aprendemos a hacer

artesanías que mierda

vamos a hacer

(risas), pensamos en la película

del terminal donde no podían

entrar ni devolverse (risas) y cuando

llegamos a Argentina el temor que teníamos es que no sabíamos si Argentina había

ratificado....

ENT: El acuerdo Mercosur.

TEST: El acuerdo Mercosur con Colombia y si íbamos

a poder entrar

con pasaporte o no... La hermana

de FAMILIAR 1ya había hablado

acá con madres,

con la liga Argentina, o sea, más o menos acá tenían conocimiento de la situación

y estaban atentos

pero teníamos que entrar, no había de otra,

llegamos presentamos las cédulas colombianas, llevábamos el acuerdo
impresos y el general, pero
no sabíamos si lo había ratificado Argentina, nos demoraron... bueno... no fue tanto pero
para nosotros fue eterno
como veinte minutos,
media hora y nos dejaron
entrar...

ENT: Entraron por Misiones

TEST:

Por Misiones

ENT: Listo y la llegada a Argentina...

TEST: Llegamos a Argentina y lo curioso

fue que ahí fue cuando

nos deprimimos porque,

bueno, no... primer estuvimos

contentos por la familia, el reencuentro con el hijo pero nosotros

vivíamos el día a

día, un día estábamos calculando la ruta para

el día siguiente, contando la plata,

comunicándonos y cuando llegamos a -----ya no teníamos nada que
hacer....

ENT: Y

ahora qué esto si es en serio

TEST: Ahora si a vivir el

exilio

ENT: Bueno...

TEST: Y no, nada

ENT: Y llegaron acá, estaba el hijo acá se encontraron, se encontraron con
la hermana, me imagino...

como empezó a ser ese proceso ya del exilio

TEST: Ellos tenían

un departamento así

que vivimos una temporada chica

con ellos, después

nos fuimos del departamento y nos empezamos a turnar la depresión por suerte

ENT:

El apoyo moral.

TEST: Bueno... porque no había nada

en el departamento ellos nos dieron lo que tenían,

una heladera, unas sillas, un colchón pero

no había cortinas, nos había nada,

nos cagamos de frío ese

primer invierno, mal (risas)... se enfermaba uno después el otro... Terminábamos

durmiendo los tres en el mismo colchón para calentarnos... Yo conseguí trabajo primero dando clases de computación a viejitos... bueno, él tenía... le habilitaron el intercambio con la ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 4 [ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 4] así que estuvo cursando pero en general a todos los que salieron con él les fue muy mal, la universidad se portó muy mal, o sea, el compromiso de enviar la documentación, no envió la documentación, tenían que estar llamando a la universidad para que enviaran la documentación para que habilitaran el intercambio, algunos amigos de él salieron para Francia, España... Tuvieron problemas con el idioma, se deprimieron y terminaron volviendo. Cuando él supo que la gente había vuelto y no le había pasado nada entro en una depresión profunda, era terrible... era terrible... sólo se levantaba de la cama para fumar y tomar café... muy duro... muy duro... Hasta que ya fue pasando un poco el tiempo y le dijimos al hijo que se fuera que no iba a poder y bueno cuando le dijimos que se fuera se le cambio el mundo salió a conocer a Argentina, hizo amigos (risas)

ENT: Se sintió más vinculado con este lugar

TEST: O sea ya tenía la perspectiva de volver y empezó a vivir de otra manera Argentina.

ENT: Y bueno y ustedes, ¿tú como viviste eso? ¿cómo empezó a ser esa búsqueda de solicitud de refugio? ¿a quienes se acercaron?, me decías que empezaste a trabajar, eso que tanto tiempo fue...

TEST: Eso fue bastante tiempo, dos años estuve trabajando en eso...

ENT: Conseguiste al toque.

TEST: Si, pero bueno era un instituto, ni siquiera monotributista...

ENT:

La clase y ya

TEST: Que cobraban no sé, 250

pesos la hora,
por decirte algo
no me acuerdo, a mí me pagaban
50 y ellos se quedaban con 200 (risas)...
le caía bien a los viejitos y me empezaron a decir... porque
no me
da las clases
usted, así que al final
yo termine con
una agenda de viejitos.
ENT: De viejitos para dar
clase
TEST: Algunos todavía son
amigos, les daba
clase ya por mi cuenta.
Después FAMILIAR 1 consigue
trabajo en una empresa
le pagaban bien
así que con
eso... yo con lo mío llevábamos la subsistencia y con lo de
ella pagábamos la deudas que teníamos en Colombia (risas)... bueno, hicimos, nos
presentamos
los tres como peticionantes de refugio, algo importante, estando
el hijo acá le llego
un amenaza a Colombia, él estaba trabajando con la ORGANIZACIÓN SOCIAL 7
estaban trabajando el tema
de tierras... llega una amenaza
a la responsable de investigación él era el auxiliar de investigación de ella.
Llega a la amenaza con los nombres
de ellos dos y decía...
para él las,
no me acuerdo, si eran las águilas
negras, creo que eran las
AUC [Autodefensas Unidas de
Colombia] tiene un largo
brazo que llega
hasta -----
ENT: Ah sabían dónde
estaban
TEST: Ujum, así que bueno,
estábamos con la ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 5
[INC: ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 5], la Liga puso una denuncia penal
contra Uribe por la amenaza (risas)

ENT: ¿En serio?

TEST: Se puso una denuncia penal,

nada, el primer

juez dijo que no tenía

competencia que la amenaza

no era acá que blablablá entonces después terminaron ofreciéndole un arma de protección,

él dijo, no, no, no (risas)...

y después ellos

querían convertir en una denuncia

contra Uribe pues

más por el alcance político eso no prospero, nadie le dio

pelota pero eso fue al poco tiempo

de llegar y eso lo deprimió más porque era alejar su posibilidad de regresar pero

bueno con el tiempo lo que te digo

los amigos volvieron no pasó nada, el volvió y el estatus

de refugio por suerte para

nosotros se resolvió rápidamente, logramos

documentar muy bien

el caso de lo que

estaba pasando con líderes

defensores de derechos del tema de los montajes judiciales y demás... Le dieron un

tratamiento

prioritario y más o menos

en seis meses obtuvimos el estatus

ENT; Pero primero hicieron

todo el tramite migratorio

TEST: No, no podíamos porque

bueno a mí....

y por eso creemos que tuvo que ver con el Caguan

porque cuando entrabas al Cagüan hacían

el control de ingreso con número de documento y lo hacían

a la lado y lado, lo hacia el ejército y lo hacia

la guerrilla y creo que lo hacía

también como las autoridades

municipales pero yo me acuerdo

que quedaban unos

listados y a mí no sé porque

el tema me dio

desconfianza y yo di mal

el número de mi cedula,

lo altere el orden, porque

invento un número

y me

lo vuelven a preguntar... (Risas)
entonces invertí el orden de los números
y en el proceso aprecio mal el número de mi cedula y lo que ellos hacen es rectificar era muy evidente
que se supo presentarse como
un alteración de la prueba
entonces terminan sacándome a mí de la causa
porque si lo rectificaban anulaban toda la prueba que tenían y
con un numero de cedula que no correspondía no podía permanecer en la causa,
me excluyen y ella queda
en la causa. Pero ella
no podía presentar documentos, yo al principio
tampoco, no podíamos
presentar antecedentes penales, no sabíamos
si sí o si no, y no queríamos ir al consulado para nada. Así
que nuestra única opción era el refugio.

ENT:

La solicitud.

TEST: Presentamos la solicitud ahí tuvimos la precaria de peticionantes y después tuvimos el estatus y ya con el estatus tuvimos el DNI... Bueno, sobre ese proceso se hizo mucho ruido era además un gran éxito judicial y operacional y no sé qué mierdas, perdón...

ENT: Estaban combatiendo el terrorismo.

TEST: Sí y obviamente eso empezó a perder perfil porque la prueba quedo imputada, porque no había cadena de custodia porque se comprobó que hubo alteración de la prueba pero bueno es un tema de discusión y esclarecimiento creo, la perversidad con la que funciona el sistema entonces empiezan a presionar gente para que se acoja a sentencia anticipada y tenga reducción de condena si acepta acusar a otros, así empiezan imputados a convertirse en testigos y demás ahí apareció una fulana que termino... estaba vinculada al proceso y termina aceptando cargos y diciendo que los conocía a todos, varios salieron por situaciones similares a la mía... pero la prueba

de hecho fue impugnada no pudo ser usada del todo y lo que se terminó convirtiéndose en el sustento del proceso fue la testigo que obtuvo beneficios en cosa que bueno después supimos por ejemplo que decía que los conocía a todos y que uno de los abogados defensores le pide que los identifique y los tenía al frente y no sabía quién era quien... pero bueno.... Alguien... tenía que condenar alguien después de todo el... el proceso se alargó muchísimo, el fiscal es destituido después nombran otro eso pasa de una fiscalía a otra, iba bajando el perfil, pero lo que hacían es que cuando estaban a punto de agotarse los términos que podían generar una preinscripción o algo así.

ENT: Volver a abrirlo

TEST: Hacían cualquier movimiento, citaban una audiencia o lo que fuera y mantuvieron la causa,

fueron muchos años, todos esos años fueron,

bueno un golpe también porque

era pensar que era

algo que no tenía ni pies ni cabeza y que se iba a caer al poco tiempo

y no fue así.

ENT: ¿Y al día de hoy

sigue abierto el proceso?

TEST: No ya no, terminaron algo muy loco porque absolviendo a los que estuvieron detenidos y condenando a los que estaban

en ausencia (risas)

ENT: Pero tuvo condena el

proceso.

TEST: Sí.

ENT: Y hay personas todavía...

TEST: No eso ya no, eso ya se cerró,

pero se prolongó en el tiempo y todo ese tiempo significó impedimentos para volver, por ejemplo.

ENT:

De todo tipo

TEST: Así que bueno

esa fue también
como la parte
más dura y lo otro
es ese síndrome de exilio
de ya voy a volver
porque tienes el corazón y la cabeza
allá y la vida acá,
pero la familia
también allá, entonces compramos cama,
no... no eso ya se va a resolver, ya nos vamos
para qué. O sea, a los tres años compramos la cama
ENT: Pero como han sido esos impactos, ¿cómo
eso trunco tus proyectos colectivos, individuales? ¿cómo fue esa experiencia de volver a
replantearse el proyecto de vida?
TEST: No, lo que te digo
esos fueron los momentos más duros... obviamente todo lo que se pierde
con la familia eso ya no se recupera
y más cuando es un exilio prolongado no, o sea uno se envejece, la familia se envejece, hay
familia que muere y uno no está, esas
son cosas que duelen... pero
bueno, nos ayudó que le empezamos a dar un sentido ¿no?...
porque vienen muchas
cosas asociadas hasta la culpa de saber
que nosotros estábamos acá pero había
gente que estaba
allá que estaba
detenida entonces la necesidad de hacer algo entonces primero
empezaos a tratar
de abrir espacios
para ser visible el conflicto y sus impactos
en Colombia tratamos
de hacer algo de solidaridad con presos políticos después vino
lo de Miguel Ángel, o sea, toda
esa época estuvo
muy lleno de esas cosas.
ENT Lo de Pacho Toloza
también
TEST Claro, de hecho,
terminan varios acá, Miguel Ángel estuvo un tiempo acá, no lo conocíamos lo conocimos
acá... Eso nos ayudó a darle un sentido ¿no?...
y de alguna manera resignar que no era regresar en el corto
plazo y que había que hacer algo, eso
fue por etapas,

al principio, no queríamos
encontrarnos con ningún
colombiano... nos acercábamos más por ejemplo,
a organismos de derechos humanos
argentinos, a madres...
porque yo recién
llegue me inscribí
a la Universidad de
madres entonces era convalidar el título de Colombia... era imposible, entonces
empecé ahí, esa época tuvo sus cosas interesantes muchos
de los amigos no colombianos que tenemos vienen
de esa época el vínculo con
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL 1, por ejemplo,
surge en ese momento y bueno... Ya después como en
el que será, que año estamos 2019, como en el 2016 empezamos a pensar el tema de
víctimas
no... la ley es del 2011, en el 2014...
y a discutirnos somos víctimas, no somos víctimas
y tratar de... el
tema era que cuando nosotros
pensábamos la discusión
sobre refugio... la discusión es con el Estado receptor, cuando empiezas
a pensar el tema como
víctimas el responsable es el Estado colombiano,
entonces nos parece importante discutir cuáles eran las responsabilidades por
los hechos sufridos en Colombia y cuáles deberían ser las respuestas en temas de
reparación y por eso empezó a ser importante el tema de víctimas porque
nos permitió desde
fuera construir un lugar
político para pensar
el allá desde
acá. Y bueno,
después todo el tema de paz... de todas experiencias va a surgir ORGANIZACIÓN SOCIAL 1
y después la RED.
ENT: Los hijos
TEST: Los hijos, si...
ENT: Que lindo... Bueno
y concretamente vuelvo
al tema de los impactos
como para poderlos
saldar bien,
dices que llegaron
al inicio fue chocar con otra cultura,

otra política, otros
escenarios que también desconocían, pero habían redes,
se encontraron gente
conocida...
TEST : No,
las fuimos construyendo o sea fue interesante que llegamos a un buen momento desde
nuestra perspectiva en Argentina. Eso fue lindo,
por ejemplo, el bicentenario. Eso te hacía
pensar que si era posible que un país
tuviera una dinámica
distinta ver miles
de personas, o sea, los dos
lados no? La expresión colectiva de la alegría
o la expresión colectiva del rechazo, por ejemplo, la primera marcha a la que fuimos
de conmemoración de la memoria
era muy emocionante alrededor de una idea común de no repetición y de pedido
de verdad, memoria
y justicia. El bicentenario eso de que podría construirse un escenario de alegría colectiva y
que la gente estuviera ahí y que no
hubiera ni muertos ni heridos
y ni lesionados ni nada
y montones de gente hablando
de muchas cosas y lo contrario un escenario de tristeza colectiva cuando muere Néstor
Kirchner que estuvimos ahí viendo
eso y era muy emocionante como una sociedad
podía movilizarse de otras maneras alrededor de ideas distintas... yo creo que eso nos
ayudó a repensarnos mucho
y de pensarnos por ejemplo más desde ahí, más de una perspectiva
ENT: Encontrar un lugar
TEST: De derechos humanos y de
derechos humanos también desde una perspectiva más amplia porque la queja era pero
Argentina... no es posible
que nadie hable
y conozca la dimensión del drama colombiano con todo lo que estamos
sufriendo eso es un reclamo
común de los colombianos
y nosotros estábamos de acuerdo
pero también pensamos
autocríticamente que sabíamos nosotros de los otros...
como ponemos en dialogo experiencias y como romper
ese aislamiento también... pero creo que eso no era tu pregunta
ENT: No... pero
iba un poco orientada a eso, cuáles

han sido esos
aprendizajes concretos de la
experiencia
del exilio porque
se llega a un espacio
nuevo y no deja de estar en Colombia uno, uno
está todo el tiempo en función de lo que pasa allá
y como puedo
aportar en esa idea colectiva que se abandonó un poco, que se desligo y se siente una
ausencia y creo que eso importante, precisamente porque
es la experiencia de vivir
en un nuevo contexto y aprender de el sobre
todo lo que hablabas
y que esto tiene mucho
sentido y mucho
que ver frente
a lo que es la búsqueda de la
verdad, de la memoria, la justicia y la no repetición...

TEST: Si yo creo que eso fue importante, lo que te decía como aproximarnos a ese contexto
de víctimas, de paz y de exilio.

ENT: Que es el
reconocimiento de ustedes.

TEST: Claro y toma otro sentido también... al principio era
muy reivindicativo el tema de la denuncia sobre el tema de lo que pasaba
en Colombia que a veces
pensábamos que es lo que pasa un poco en el exterior que termina además
replicándose las formas
de hacer en Colombia, del hacer, del decir y del pelearse
entre si.

ENT: Si

TEST: Decíamos hay que empezar a pensarlo de otra manera
como ponerlo en dialogo con estas y de
cómo reconocer también
los daños sufridos
desde una perspectiva común y no...

No sé.

ENT:

¿Individual?

TEST: De las víctimas de un lado
si y las de otro
lado no sino
la inaceptabilidad de que la gente tenga que vivir
esas cosas, entonces

hablar del tema

de paz fue importante es una alternativa para todas, todos, todes...

y es algo en lo que podemos

trabajar y es algo de lo que podemos ser parte aun estando fuera. Eso ya le dio otro sentido.

ENT: Y un poco también esa experiencia que viviste aportando

presencialmente en el Cagüan que encuentras de diferente en ese nuevo

escenario de tu lucha de la construcción colectiva que se ha

hecho desde afuera

en relación un poco en ese trasegar

histórico.

TEST: Nosotros fuimos a la

Habana con el trabajo de MECOPA.

ENT: También participaron

TEST: Fue raro, fue interesante, pero

fue muy raro...

(risas) porque no hubo dialogo

con las dos partes,

hablamos con la delegación de las FARC y eso nos ... nos permitió

sentir la autenticidad de lo que hacíamos de que no forma parte de una reivindicación

política

sectorial sino una convicción en la

necesidad de la paz y en la reparación de los daños.

Pudimos hablar pero

hubo un momento

muy tenso porque ellos decían,

no, las víctimas son un invento

del estado para deslegitimar a la guerrilla, nosotros decíamos

no son un invento del Estado.

ENT:

Es una realidad.

TEST: Es una realidad y por eso tiene sentido

la búsqueda de la paz entre otras

muchas cosas.

ENT En términos

de la posibilidad de retorno

cómo ha sido esa construcción de poder ver esa

Colombia más cercana o cada día más lejana.

TEST: Sí, yo creo

que fue una idea que siempre estuvo

presente y que por suerte

no se concretó (risas)

prematuramente (risas) porque había una idea... un deseo de se firma el acuerdo

y nos vamos ya porque va hacer

un país distinto
y no nos podemos perder
el minuto uno y ahí vino la cachetada
del plebiscito y lo que
paso después, es pensar no es que no sea
posible trabajar en la construcción de la paz pero
es como es, no es idealizada... siguen
pasando mucha, se están repitiendo muchas cosas y no es un borrón ni cuenta nueva
ni mucho menos...
y de hecho valoramos mucho
lo que estamos haciendo acá juntos, creemos
que hay que llevarlo de la mejor
manera y volver
yo creo que sigue siendo la necesidad de cerrar un tema... no?...
con los pies
un poco más en la tierra... incluso decir nos vamos a Colombia y no nos gusta, y nos
volvemos
a ir, pero ahora lo decidimos nosotros o nos quedamos pero
lo vamos a decidir nosotros
así que creo
que hay que
afrontar eso en algún
momento no puede
ser como un anhelo postergado e irresuelto pero
tampoco puede ser idealizado
no, no, no sólo cambia
el país en diez años sino que uno también
cambia en diez
años no, o sea a veces
esa ruptura del exilio el tiempo queda congelado porque tus recuerdos
quedan con el momento que te fuiste,
o sea pese a que obviamente todo
el tiempo estás
leyendo noticias y demás.

ENT:

No las vives.

TEST: Pero hay que reconocer que paso el tiempo... a los dos lados... hay que pensarlo
serenamente pero bueno vamos a ver qué pasa (risa).

ENT: Y después de todo el proceso de llegada acá
y asentamiento a Argentina, cuando
pudieron volver a Colombia como
fue esa experiencia por lo menos
ir a reactivar esa cadena

de afectos.

TEST: Fue raro, fue hace
como dos.

ENT:

Fue recién.

TEST: La imposibilidad de ir fue de ocho años, más o menos... Fue raro porque bueno,
ahí es donde uno toma conciencia de esas cosas

por un lado llegar a un lugar
del que sientes

que no te has ido porque perteneces que es muy fuerte también
o sea acá por más

que construyas redes
de afectos, estas activo

no eres de acá siempre

vas a ser extranjero. Allá eres de allá, pero
puede ser un poco

distinto a los otros también

(risas) o sea,

no sé... la de cosas

que note... que no toleras

como en el pasado, cosas así porque

poder verlas a la distancia también te permite

dimensionarlas de otra manera, pero bueno es parte del proceso (risas).

ENT: Fue hace dos años y

volviste a qué, a un festejo de fin de año, fue más...

TEST: Fue una actividad de la Unidad de Víctimas
(risas)

ENT: Fue puro activismo

TEST: Sí las dos veces que

fui, las tres veces con la próxima son por trabajo

ENT: Y te cuesta volver...

Pensarlo o realmente no

TEST: De esas tres

hubo una no me acuerdo...

no tal vez

hubo de las tres un pasaje pagamos...

(risas) los otros los pago otro.

ENT: Bien, hay algo

que dijiste y yo no te pregunte

mucho sobre eso y es el tema

del reconocimiento como víctima

cuando empezaron un poco a discutir lo que sale
con la ley

de víctimas y todo el tema
de la relación con la institucionalidad colombiana que se gesta
en ese momento, como fue esa lucha
las respuestas del estado frente
a eso, como
que me cuentes
un poquito más.
TEST Con el tiempo
para nosotros eso
va ganando sentido
en la necesidad del reconocimiento que no es la necesidad del registro digamos, no es una
cuestión administrativa sino de responsabilidad de que el Estado
reconozca que tiene
responsabilidad en lo que pasó
porque si no hay reconocimiento de responsabilidad no hay posibilidad de reparación en el
sentido
de evitar el daño futuro.
La ley... no es, es un intento
pero muy mediocre
(risas) porque no abordo temas
de fondo porque
no dio respuestas a esas
temáticas se dio también en un contexto
de guerra pero
termino generando una respuesta de asistencia humanitaria necesaria pero siempre
insuficiente... y una expectativa de reparación centrada en la indemnización administrativa
pero no realmente
en la restitución de los derechos afectados, lo hablábamos el otro día es muy loco un país
que tenga siete
millones casi ocho millones de desplazados y que estas
experiencias de desplazamiento vienen de tiempo
muy atrás o sea las personas que han sido desplazados no han dejado
de ser pese
a que han pasado muchos años
con el exilio
porque no pudieron
volver al territorio porque no pudieron reconstruir sus proyectos de vida y la respuesta de
reparación es una promesa
de indemnización administrativa que tampoco
llega, entonces el sentido está
más en discutir
la responsabilidad y las garantías de o repetición que en lo marcos de la ley que son
reconocimientos administrativos que no garantizan enfoque de acceso a derechos pero que

es igualmente un tema que hay que
seguir discutiendo sobre todo
para las poblaciones en las cuales
la afectación fue
tan grande que incluso sin
esa asistencia humanitaria precaria
y temporaria no podrían sobrevivir.
ENT Total, y desde
ahí por qué MECOPA y todo su proceso han dado una
discusión muy interesante frente a ese contexto
y demás, sobre
todo al poner
sobre la agenda
y sobre la mesa la discusión del exilio como que es una situación
que el estado invisibiliza y precisamente esas herramientas
administrativas también como ha sido esa construcción
colectiva como experiencia individual y colectiva para ese tipo de exigencias y construcción
política desde fuera
TEST Creo que es algo de lo que lo hemos
hablado solos hay otros que
también hablan del tiempo, o sea es una reflexión que otros también
han dado en otros países
y en otros contextos, no fue un descubrimiento nuestro, pero formamos parte
de los actores
de esa discusión. En el Estado,
no. No hay respuestas cuando el acuerdo
planteo la necesidad del ajuste normativo de la 1448 no volvimos a discutir la definición, la
categoría por el exilio
pero por otras
cosas también era una categoría demasiado restringida hasta
proyectos de ley y no hubo respuesta por eso la expectativa está en el sistema integral que
si tomo esa discusión, o sea, hay hubo eco de que era necesario un enfoque
extraterritorial en los tres componentes del sistema, esa es como la apuesta
y la esperanza actual (risas)
ENT Bueno TEST
no sé si ya crees
que podemos ir cerrando si crees que
hay algo que quieras
sumarle a esto,
que crees que es necesario para el esclarecimiento de los hechos
el reconocimiento de las víctimas y sobre todo
las apuestas que tiene la comisión en lo que es posicionarle a la sociedad colombiana desde
estas voces que están afuera

la no repetición
TEST Sí, yo... a mí me parece frente
a esta experiencia importante en el ejercicio de esclarecimiento
son esas ... poder analizar esa estrategia que puso en marcha el Estado colombiano
particularmente en la época del gobierno de Uribe de cómo se integraron las practicas
legales
e ilegales en la
represión de los movimientos sociales
de los impactos que eso tuvo en la universidad en los impactos. bueno en las universidades
y en otros
sectores sociales barriales, comunitarios y
los
impactos que eso tiene no solamente en sus entornos más cercanos sino
para la sociedad
en su conjunto, si... si la academia no puede pensar
y sugerir libremente ideas para el cambio no pierde la universidad, pierde
el país y lo mismo
pasa en las apuestas territoriales si las comunidades no pueden tener
proyectos colectivos o no logran
participar en las
cuestiones relativas a su propia
vida, pierde todo el país... entonces creo que es importante discutir esas sistematicidades,
esos
daños y esas responsabilidades y donde la acción del Estado no solamente tuvo que ver con
la ejecución
directa por parte
de las fuerzas
armadas sino también
con el funcionamiento de la justicia
con la responsabilidad de los medios de legitimar esas
estrategias y silenciar voces críticas, creo
que ahí hay un esfuerzo grande
de esclarecimiento que hacer.

ENT:

ListoTEST.

TEST: Bueno, ENT...

gracias.

ENT: A ti muchas gracias.

TEST:

De nada.

ENT: Por tu gran aporte.

TEST:

No.

ENT: Y por la charla tan
amena y que lo lograste hacer divertido en medio del drama que se vive.

TEST: (risas) si, si.

ENT: Ahora un abrazo,
obvio.